

Шестьдесят седьмая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол десятого заседания

Центральные учреждения, Вена, пятница, 29 сентября 2023 года, 22 ч. 15 м.

Председатель: г-н ЧЕРВЕНЬ (Венгрия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
—	Общие комментарии	1–2
13	Ядерная и радиационная безопасность (<i>возобновление</i>)	3–8
14	Физическая ядерная безопасность (<i>возобновление</i>)	9–12
17	Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства (<i>возобновление</i>)	13–19

¹ GC(67)/24

В настоящий протокол могут вноситься исправления. Исправления должны быть представлены на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или внесены в один из экземпляров протокола. Их необходимо направлять в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии, Венский международный центр, а/я 100, 1400 Вена, Австрия (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria), по факсу +43 1 2600 29108, эл. почте secrpo@iaea.org или перейдя по ссылке Feedback на сайте GovAtom. Исправления должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.

Сокращения, используемые в настоящем протоколе

СВГ	соглашение о всеобъемлющих гарантиях
США	Соединенные Штаты Америки

— Общие комментарии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что несмотря на значительный прогресс, достигнутый в консультациях по трем оставшимся проектам резолюций, проект резолюции по ядерной и радиационной безопасности, в частности, требует дополнительного времени. В связи с этим он предлагает провести совещание Комитета после достижения согласия по обсуждаемым вопросам.

2. Решение принимается.

Заседание прерывается в 22 ч. 20 м. и возобновляется в 1 ч. 50 м.

13. Ядерная и радиационная безопасность (возобновление) (GC(67)/13; GC(67)/INF/2; GC(67)/COM.5/L.12/Rev.3)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.12/Rev.3, был распространен. Он отражает тонкое равновесие, достигнутое после интенсивных консультаций.

4. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН заявляет, что его делегации требуется время для проверки правильности пересмотренных проектов резолюций.

Заседание прерывается в 1 ч. 55 м. и возобновляется в 2 ч. 05 м.

5. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН заявляет, что в пункте 22 отсутствует слово «добровольный»; согласованной формулировкой являлось «добровольный и не являющийся юридически обязывающим Кодекс поведения».

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ отвечает, что формулировка будет исправлена надлежащим образом.

7. Он полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.12/Rev.3 с внесенными в него поправками.

8. Решение принимается.

14. Физическая ядерная безопасность (возобновление) (GC(67)/14; GC(67)/INF/3; GC(67)/COM.5/L.11/Rev.2)

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.11/Rev.2, отражает тонкое равновесие, достигнутое после интенсивных консультаций.

10. Он полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.11/Rev.2.

11. Решение принимается.

12. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН заявляет, что его делегации требуется время для изучения одного из аспектов проекта резолюции по гарантиям.

Заседание прерывается в 2 ч. 10 м. и возобновляется в 2 ч. 15 м.

17. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства (возобновление) (GC(67)/16; GC(67)/COM.5/L.8/Rev.2)

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.8/Rev.2.

14. Решение принимается.

15. Представитель ЕГИПТА заявляет, что его страна поддерживает проект резолюции в рекомендованном виде, однако в связи с пунктом g имеются серьезные оговорки относительно Доклада об осуществлении гарантий за 2022 год, которые касаются изменений в осуществлении гарантий для государств, в которых действуют СВГ. Эти изменения не должны иметь каких-либо последствий в отношении юридических прав и обязанностей его страны в рамках СВГ. Египет официально уведомил Секретариат о своей позиции и ожидает дальнейшего рассмотрения вопроса.

16. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ заявляет, что ее страна, действуя в духе компромисса, присоединилась к консенсусу по проекту резолюции о ядерной и радиационной безопасности, однако отмечает, что ее формулировки не в полной мере отражают понимание ее страной содержания дискуссии, в которой она принимала участие, как и формулировки, с которыми она согласилась. Добавление в пункт 114 слов «гендерный баланс» является, судя по всему, результатом недопонимания, и США не согласны с таким добавлением. США участвовали в переговорах в духе доброй воли и были готовы принять неидеальный документ, руководствуясь духом Вены. Однако США хотели бы в будущем исправить ошибку, чтобы документ лучше отражал общее видение, а не представлял мнение небольшой группы.

17. Представитель ЧИЛИ отмечает, что его страна является убежденным сторонником прозрачного, демократичного и инклюзивного многостороннего подхода, и заявляет, что решение, найденное для пункта 114 проекта резолюции по ядерной и радиационной безопасности, то есть использование формулировки «гендерное равенство или гендерный баланс», является неудовлетворительным. Исходя из международных принципов и документов, он считает, что «гендерное равенство» и «гендерный баланс» являются совершенно разными терминами, поэтому Чили выступает за сохранение ранее согласованной формулировки, предусматривающий упоминание только гендерного равенства. Его страна готова проявить гибкость ради достижения консенсуса, однако подчеркивает, что с гордостью поддерживает идеи феминизма во внешней политике и должна участвовать во всех обсуждениях на данную тему.

18. Представитель КОЛУМБИИ заявляет, что ее страна присоединяется к консенсусу в вопросе проекта резолюции по ядерной и радиационной безопасности. Страна также поддерживает идеи феминизма во внешней политике и выражает сожаление по поводу включения в текст резолюции термина «гендерный баланс». Еще большее сожаление она выражает в связи с тем, что не была приглашена к участию в дискуссиях, по результатам которых было согласовано включение этого термина.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечая, что работа Комитета завершена, выражает благодарность всем, кто содействовал проведению обсуждений, в частности заместителям Председателя, сотрудникам Секретариата, устным переводчикам и секретарю Комитета.

Заседание закрывается в 2 ч. 20 м.